CARGO
container

USER MANUAL CC. AIR LIGHT

WWW.CARGOCONTAINER.CAMP

CARGO CONTAINER CC2021

CARGO
container

USER MANUAL
AIR LIGHT

CARGO CONTAINER
AIR LIGHT
95-41 MM

EN

A Hanger

B Power ON·OFF / Brightness / Mode / APP Pairing button

C Transparent globe

D Charging Port (USB TYPE-C)

E Battery indicator

F Pogo pin

KR

A 행어

B 전원 ON·OFF / 밝기 조절 / 모드 변경 / APP 페어링 버튼

C 투명 글로브

D 충전 포트 (USB TYPE-C)

E 배터리 잔량 표시

F 포고 핀

JA

A ハンドル

B 電源ON/OFF ／ 明るさ調節 ／ モード変更 ／ APP ペアリングボタン

C 透明グローブ

D 充電ポート (USB TYPE-C)

E バッテリ 残量表示

F ポゴピン

A 提手

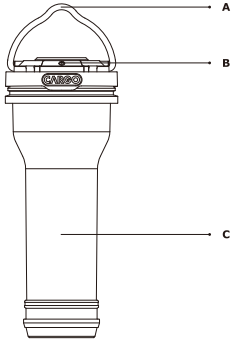
B 电源ON/OFF/ 亮度调节 / 模式转换 / APP 配对 按钮

C 透光圆柱件

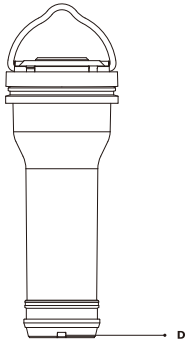
D 充电端口 (USB TYPE-C)

E 剩余电量显示

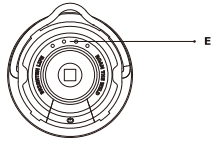
F 连接器



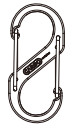
Front view



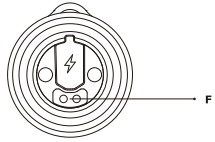
Back view



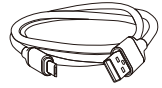
Top view



Karabiner



Lower plate view



USB Type-C CHARGING CABLE

PRODUCT PARTS 제품 부분 명칭 / 製品各部名称 / 產品部分名稱

EN

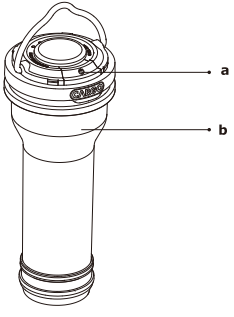
a Power / Brightness Control / Mode Change Button

The power button integrates On/Off functionality, brightness adjustment, and mode switching.

b Lantern Mode

When powered on, the light turns on at maximum brightness, and brightness can be adjusted using the power button.

- Press once : Power On & High LED Mode
- Press twice (hold for about 2 seconds): Adjust brightness
- Press three times: Power Off



KR

a 전원 / 밝기 조절 / 모드 변경 버튼

전원 버튼은 ON/OFF 및 밝기 조절 기능과 모드 변경 기능이 함께 적용되어 있습니다

b 랜턴 모드

전원 작동 시 최대 밝기로 점등되며 전원 버튼을 이용하여 밝기 조절을 할 수 있습니다.

- 버튼 1회 : 전원 On & High LED Mode
- 버튼 2회 (약 2초) : 밝기 조절
- 버튼 3회 : 전원 Off

JA

a 電源 / 明るさ調整 / モード変更ボタン

電源ボタンには、オン/オフ機能、明るさ調整、およびモード変更機能が統合されています。

b ランタンモード

電源を入れると最大の明るさで点灯し、電源ボタンで明るさを調整できます。

- 1回押す：電源オン & 高輝度LEDモード
- 2回押す (約2秒長押し)：明るさ調整
- 3回押す：電源オフ

a 电源 / 亮度调节 / 模式切换按钮

电源按钮集成了开/关功能、亮度调节和模式切换功能。

b 灯笼模式

开启电源时，灯以最大亮度点亮，可通过电源按钮调整亮度。

- 按一次：电源开启 & 高亮LED模式
- 按两次 (约2秒)：调整亮度
- 按三次：电源关闭

EN

c Flashlight Mode

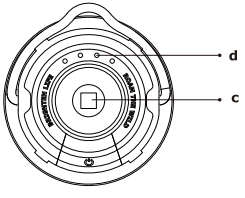
When the power button is pressed once for about 2 seconds while the power is off, it is turned on in flashlight mode. (※Brightness adjustment is not available in Flashlight Mode.)

- Press once (hold for about 2 seconds):Power On & Flash Mode
- Press twice: Power Off

d Battery Indicator

While the product is operating, the LED indicator glows to indicate the remaining battery power. The LED blinks when the lamp is charging. When charging is complete, all 4 LED indicators light up.

Battery Indicator	Battery Percentage
● ○ ○ ○	~25%
● ● ○ ○	25~50%
● ● ● ○	50~75%
● ● ● ●	75~100%



KR

c 손전등 모드

전원 OFF 상태에서 전원 버튼을 1회 약 2초가 누를 시 손전등 모드로 점등됩니다.
(※손전등 모드에서는 밝기 조절이 불가합니다.)

- 버튼 1회(약 2초) : 전원 On & Flash Mode
- 버튼 2회 : 전원 Off

d 배터리 잔량 표시

제품 작동 중 배터리 잔량에 따라 LED 표시등이 점등되고, 충전 시에는 LED가 깜빡입니다.
충전이 완료되면 LED 표시등 4개가 모두 점등됩니다

배터리 잔량	충전량
● ○ ○ ○	~25%
● ● ○ ○	25~50%
● ● ● ○	50~75%
● ● ● ●	75~100%

JA

c 懐中電灯モード

電源が切れた状態で電源ボタンを約2秒間長押しすると懐中電灯モードが点灯します。(※ 懐中電灯モードでは明るさの調整はできません。)

- 1回押す（約2秒長押し）：電源オン & 懐中電灯モード
- 2回押す：電源オフ

d バッtテリー残量表示

製品作動中のバッテリー残量に応じてLEDインジケータが点灯し、充電時にはLEDが点滅します。充電が完了すると、4つのLEDインジケータがすべて点灯します。

バッテリー残量	充電量
● ○ ○ ○	~25%
● ● ○ ○	25~50%
● ● ● ○	50~75%
● ● ● ●	75~100%

c 手电筒模式

在电源关闭的状态下，按电源按钮约2秒时，会以手电筒模式点亮。(※ 手电筒模式下无法调节亮度。)

- 按一次（约2秒长按）：电源开启 &手电筒模式
- 按两次：电源关闭

d 剩余电量显示

产品开启后，LED指示灯将根据电量情况进行显示，充电时LED灯将出现闪烁，充电完成时，四个LED灯会全部亮起。

剩余电量	充电量
● ○ ○ ○	~25%
● ● ○ ○	25~50%
● ● ● ○	50~75%
● ● ● ●	75~100%

EN

e Charging Port (USB TYPE-C)

Open the cover and connect a USB Type-C charging cable to the charging port. The LED Charging Light will flicker and charging will begin.

KR

e 충전 포트 (USB TYPE-C)

커버를 열고 USB TYPE-C 케이블을 충전 포트에 연결하면 LED 충전 표시등이 깜빡거리며 충전이 시작됩니다.

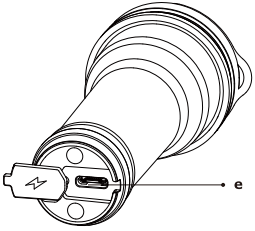
JA

e 充電ポート (USB TYPE-C)

カバーを開けてUSB TYPE-Cケーブルを充電ポートに接続すると、LED充電インジケータが点滅して充電が始まります。

e 充电端口 (USB TYPE-C)

打开封盖将USB TYPE-C充电线与端口连接，同时LED充电指示灯会出现闪烁，充电开始进行。



Perspective view

EN

Use with hanger hook

The product can be hung up with a carabiner or an S-hook.

KR

행어 고리 사용

카라비너 또는 S고리 등을 걸어 상단에 매달아 사용할 수 있습니다.

JA

ハンドルフック使用

カラビナまたはS字フックなどをかけて上部に吊るして使うことができます。

提手悬挂使用

可使用铁锁或S型挂钩，于提手处进行悬在顶部使用。

EN

A/S Policy

The product is covered by a one-year guarantee valid from the date of purchase. This covers defects in performance and functioning during normal usage.

- Repair fees will be incurred for any damage caused by customer negligence, such as damage due to impact, water, etc.
  - Consumers are responsible for the return trip shipping costs.
- For A/S, contact CARGO CONTAINER Customer Support Center (TEL. +82 1600-9835).
- Please pack the product well to prevent damage during transit and post it to our customer support center.

KR

A/S 처리 규정

정상적인 사용 도중 발생한 제품의 성능, 기능 상의 하자에 한해서 제품을 구매한 날짜로부터 본체 1년 무상 AS가 가능합니다.

- 충격에 의한 파손, 침수 등의 고객 과실에 의한 고장은 수리비가 청구 됩니다.
  - 접수비 고객 부담 (왕복 배송비)
- A/S접수는 CARGO CONTAINER 고객센터 (TEL. 1600-9835)로 연락하여 접수 바랍니다.
- 제품이 운송 도중 손상되지 않게 잘 포장하신 후, 고객센터로 발송해 주시기 바랍니다.

JA

アフターサービス処理規定

正常な使用状態で発生した製品の性能・機能上の瑕疵に限り、製品を購入した日付から1年間、本体の無償アフターサービスが可能です。

- 衝撃による破損、浸水などのお客様の過失による故障は修理費用が請求されます。
  - 受付費用：お客様の負担（往復送料）
- アフターサービスの受付はCARGO CONTAINERカスタマーセンター (TEL.1600-9835) までご連絡ください。
- 製品が運送中に破損しないようにしっかり梱包した後、カスタマーセンターに発送してください。

A/S处理规定

仅限于正常使用过程中出现的产品性能及功能方面的瑕疵，同时产品AS期限为购买之日起一年内。

- 因顾客自身过失导致的产品破损，摔碰问题以及进水等情况导致的故障，于修理时可能会产生费用。
  - 维修费用由顾客自行承担(包括往返邮费)
- A/S 服务申请，请联系CARGO CONTAINER客服中心(TEL.1600-9835)。
- 请确保产品于运送途中完好无损，请妥善进行包装后邮寄至客服中心

EN

PLEASE READ BELOW CAREFULLY FOR SAFE USE OF THIS PRODUCT.

- Do NOT use the product in humid places such as bathrooms, etc.
- If water or any other liquid seeps into the product, turn the power off immediately and dry the product completely in a dry and well-ventilated area before using again.
- Do NOT use/store the product in a vehicle left in direct sunlight. This may cause an explosion or product malfunctioning.
- Do NOT apply any strong force to the product or throw it. Repeated impacts may cause internal failure.
- Turn the power off while storing.
- Avoid storing for a long period of time in hot or humid conditions.
- Do NOT attempt to repair, disassemble, or modify the product.
- Do NOT charge at a voltage in excess of the product's safe levels.
- Once charging is completed, disconnect the product from the charging cable.
- Do NOT use the product near any sources of high-temperatures, such as naked flames or heating devices, etc. This can cause an explosion or fire.
- Keep the product out of reach of children and be careful not to use around children.
- Only use the product in an environment between 0°C~40°C.
- Do NOT place the product on inflammable material such as rugs, duvets, etc. while
- charging.
- If charging is problematic, try using a different charging adapter.
- If the product gets hot or deformed during charging, stop charging and contact the customer support center (TEL. +82 1600-9835).
- This product has a built-in battery. Please dispose of the product in accordance with your local government's waste management policy.
- When discarding the product, do NOT incinerate or throw the product into a naked flame. Heat may cause an explosion or fire.
- Discard the product battery when it is fully discharged to prevent any heat generation caused by a short circuit.

KR

본 제품의 안전한 사용을 위해 하단의 내용을 모두 읽어 주시기 바랍니다.

- 본 제품을 욕실 등 습기가 높은 곳에서 사용하지 마십시오.
- 물이나 용액이 제품 내로 들어갔을 경우 즉시 전원을 종료하고 건조한 곳에서 충분히 말린 후 다시 작동하는 것을 권장드립니다.
- 직사광선에 노출된 차량 안에서 보관 및 사용하지 말아주십시오. 폭발 및 고장의 원인이 될 수 있습니다.
- 본 제품에 강한 충격을 가하거나 던지지 마십시오. 충격이 반복될 경우 내부 고장의 원인이 됩니다.
- 사용 후에는 반드시 전원을 꺼서 보관해주십시오.
- 장기간 제품을 보관 시 고온다습한 환경을 피해주십시오.
- 본 제품은 임의 분해 및 개조, 수리를 금합니다.
- 전압이 초과되는 제품은 충전하지 마십시오.
- 충전이 완료되면 반드시 충전 케이블을 분리하십시오.
- 화기 또는 난방기구 등 고온 주변에서는 사용을 금하여 주십시오. 폭발 및 발화의 원인이 될 수 있습니다.
- 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하고 어린이가 사용하지 않도록 주의하십시오.
- 상온 0도~40도에서 제품을 사용하십시오.
- 카펫이나 이불 등 쉽게 타는 소재 위에서 충전하지 마십시오.
- 본 제품의 본체 충전에 문제 발생 시, 다른 충전 어댑터로 다시 시도해 보십시오.
- 충전 중 강한 열이 발생하거나 제품에 변형이 생길 경우, 충전을 멈추고 고객센터(TEL.1600-9835)에 연락을 하십시오.
- 본 제품은 배터리가 내장되어 있습니다. 자치단체의 폐기 방침에 따라 배출해주십시오.
- 제품을 폐기할 경우 소각 및 불 속에 버리지 마십시오. 열로 인해 폭발 및 화재가 발생할 수 있습니다.
- 단락으로 인한 전지의 발열을 방지하기 위해 방전상태로 폐기하여 주십시오.

SAFETY PRECAUTIONS 안전을 위한 주의사항

JA

本製品の安全な使用のため、以下の内容をすべてお読みください。

- 本製品を浴室など湿気の多い場所で使用しないでください。
- 水や溶液が製品内に入った場合、直ちに電源を切って乾燥した場所で十分に乾かしてから再び作動することをおすすめします。
- 直射日光にさらされた車内で保管・使用しないでください。爆発および故障の原因となる可能性があります。
- 本製品に強い衝撃を与えたり、投げたりしないでください。衝撃が繰り返される場合、内部故障の原因となります。
- 使用後は必ず電源を切って保管してください。
- 長期間製品を保管する際は、高温多湿の環境を避けてください。
- 本製品は任意分解・改造、修理を禁じます。
- 電圧を超える製品は充電しないでください。
- 充電が完了したら、必ず充電ケーブルを外してください。
- 火気または暖房器具など、高温になる場所では使用をしないでください。爆発や発火の原因となる可能性があります。
- 子どもの手の届かないところに保管し、子どもが使用しないようにご注意ください。
- 常温0度～40度で製品を使用してください。
- カーペットや布団など、燃えやすい素材の上で充電しないでください。
- 本製品の本体充電に問題が発生した場合は、別の充電アダプタでもう一度お試しください。
- 充電中に強い熱が発生したり、製品に変形が生じた場合は、充電を止めてカスタマーセンター (TEL.1600-9835) にご連絡ください。
- 本製品にはバッテリーが内蔵されています。自治体の廃棄方針に従って処分してください。
- 製品を廃棄する場合、焼却したり火の中に捨てないでください。熱によって爆発や火災が発生する可能性があります。
- ショートによる電池の発熱を防ぐため、放電状態で廃棄してください。

为安全使用本产品，请仔细阅读以下内容。

- 请勿在浴室等湿度过高的空间内使用本产品。
- 当水或其他液体进入产品时，请立即关闭电源，将产品置于干燥处进行充分晾干后再启动使用。
- 请勿在阳光直射下的车内使用或放置本产品，暴晒高温环境可能会导致产品爆炸或故障。
- 请勿强烈碰撞或摔砸本产品，反复冲撞可能会导致产品内部出现故障。
- 使用后，请务必关闭电源进行妥善保管。
- 当需要长时间对产品进行保管时，请勿将产品置于高温潮湿的环境。
- 请勿擅自对产品进行分拆，改造及修理。
- 请勿使用电压过高的设备进行充电。
- 充电完成后，请务必将充电线分离。
- 请勿于明火，加热设备等一切高温环境附近使用本产品，高温可能会导致产品爆炸或自燃。
- 请放置在儿童不易触及的地方进行保管，请勿让儿童自行使用。
- 请在常温0~40度的环境下使用本产品。
- 请勿放置在地毯，被褥等易燃物上进行充电。
- 当本产品出现充电问题时，请尝试使用其他电源转换器。
- 充电中发生过热或产品变形等问题时，请立即停止充电，联系公司客服人员(TEL.1600-9835)。
- 本产品使用内置电池，请按照地方政府废弃物处理方针进行丢弃。
- 丢弃本产品时，不可进行焚烧或丢弃于火中，高温环境可能会引发火灾或产品爆炸。
- 为防止出现因短路而引发的电池发热，丢弃时请确认电池是否为无电状态。

EN

NAME	[CC] AIR LIGHT
SIZE	95 x 41 (mm)
WEIGHT	83g
BRIGHTNESS (LUMEN)	(LANTERN MODE) 192Lm, (FLASHLIGHT MODE) 119Lm
BATTERY TYPE/CAPACITY	Li-ion 18650 3.6V 3350mAh
DURATION	(LANTERN MODE) 7 hours ~ 147 hours (FLASHLIGHT MODE) 13 hours
CHARGING TIME	4 hours
INPUT VOLTAGE	USB Type-C, 5V 1A
INGRESS PROTECTION	IP66
LED COLOR TEMPERATURE	3000K
POWER CONSUMPTION	2.6W
MANUFACTURER	DONGGUAN WX INDUSTRY CO., LTD

ZU101712-25002 / R-R-CGF-CCMM
DESIGNED BY CARGO CONTAINER IN KOREA / MADE IN CHINA

KR

제품명	[CC] AIR LIGHT
사이즈	95 x 41 (mm)
제품 중량	83g
밝기 (루멘)	(랜턴 모드) 192Lm, (손전등 모드) 119Lm
배터리 타입/용량	Li-ion 18650 3.6V 3350mAh
사용 시간	(랜턴 모드) 7시간~147시간 (손전등 모드) 13시간
충전 시간	4시간
입력전압	USB Type-C, 5V 1A
방수/방진 등급	IP66
LED 색온도	3000K
소비전력	2.6W
제조사	DONGGUAN WX INDUSTRY CO.,LTD

SPECIFICATION 제품 사양

JA

製品名	[CC] AIR LIGHT
サイズ	95 x 41 (mm)
製品の重量	83g
明るさ(ルーメン)	(ランタンモード)192Lm, (懐中電灯モード) 119Lm
バッテリータイプ／容量	Li-ion 18650 3.6V 3350mAh
使用時間	(ランタンモード) 7時間~147時間 (懐中電灯モード) 13時間
充電時間	4時間
入力電圧	USB Type-C, 5V 1A
防塵/防水 等級	IP66
LED色温度	3000K
消費電力	2.6W
製造業者	DONGGUAN WX INDUSTRY CO.,LTD

ZU101712-25002 / R-R-CGF-CCMM
DESIGNED BY CARGO CONTAINER IN KOREA / MADE IN CHINA

产品名称	[CC] AIR LIGHT
尺寸	95 x 41 (mm)
产品重量	83g
亮度(流明)	(照明) 192Lm, (手电筒) 119Lm
电池类型/容量	Li-ion 18650 3.6V 3350mAh
使用时间 (照明)	(照明) 7小时 – 147小时, (手电筒) 13小时
充电时间	4小时
输入电压	USB Type-C, 5V 1A
防尘/防水	IP66
LED色温	3000K
耗电量	2.6W
制作商	DONGGUAN WX INDUSTRY CO.,LTD

FCC Warning Statement: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- **Reorient or relocate the receiving antenna.**
- **Increase the separation between the equipment and receiver.**
- **Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.**
- **Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.